

# *Le Pass Muraille*

## *Le journal du quartier Colombier*

*Mai - octobre 2015 / Gratuit* ISSN : 2117-2110

*Numéro 8*

*Bonjour à toutes et à tous,*

*Ici, rien d'une tribune, simplement annoncer que l'initiative développée il y a quelques années par l'association Colombier Champ de Mars d'un journal de quartier, est reprise par le PHAKT - Centre Culturel Colombier, en association avec l'ensemble des partenaires du quartier, associations, écoles, centres de loisirs, partenaires... et bien sûr habitants.*

*Espace de témoignage de projets, d'expériences vécues ou passées, projets aux services des habitants, clin d'œil, recettes... autant d'éléments pour partager un peu plus une vie de quartier, s'informer de ce qui se passe auprès de chez soi, découvrir de nouvelles propositions, établir une correspondance entre nous, entre voisins du même quartier.*

*Deux ou trois numéros par an sont au programme, selon l'actualité de chacune des structures, selon l'arrivée de nouvelles idées, de nouvelles envies, de nouveaux sujets...*

*Vous êtes intéressés, vous écrivez, vous portez un regard sur votre quartier... ?  
Un article, une photo, un sujet, un dessin, une recette ... ?  
Faites-nous signe pour contribuer à la rédaction du prochain numéro...*

*D'ores et déjà, merci aux contributeurs.*

*Bonne lecture à tous et à toutes.*

*Jean Jacques LE ROUX,  
PHAKT - Centre Culturel Colombier*





## Re-peindre son quotidien

**Au Colombier, le bailleur social Archipel Habitat a réalisé une rénovation de ses immeubles situés rue du Papier Timbré à Rennes. En association avec le PHAKT - Centre Culturel Colombier, il a été proposé aux habitants de participer à un atelier de création partagé avec l'artiste Jean-François Karst autour des aménagements décoratifs des halls de ces trois immeubles.**

Initié au mois d'octobre 2014, le projet a débuté par une série d'ateliers de pratique, ouverts à l'ensemble des habitants des immeubles concernés. Ainsi pendant deux samedis du mois d'octobre, une douzaine de volontaires se sont réunis avec l'artiste afin de concevoir sur maquette les futures fresques des trois entrées d'immeubles.

L'artiste a proposé au groupe de travailler sur des formes simples et une gamme de couleurs volontairement restreinte pour faciliter la mise en œuvre et a posteriori l'entretien de la pièce. Chacun a pu imaginer, soumettre et partager sa proposition.

Dans un souci de faire vivre un espace de concertation et de partage permanent, le projet a fait l'objet de restitutions régulières envers les

habitants concernés soit sous la forme d'affiches relayant les avancés du projet, soit par des temps d'échanges conviviaux se déroulant au centre culturel et dans les halls.

A partir des nombreuses et diverses propositions, l'artiste a réalisé un travail de synthèse déclinant un principe graphique en trois dessins autour de la ligne de fuite, de la ligne brisée et de la ligne éclatée. Après une validation des habitants et du commanditaire, les propositions sont réalisées par une équipe d'habitants en collaboration avec l'artiste sur trois samedis de Printemps.

Découvrez ces œuvres aux numéros 12, 16 et 20 rue du papier Timbré ou sur internet : <http://repeindre-son-quotidien.tumblr.com/>

## Des bénévoles du soutien scolaire du Colombier témoignent

**HL :** « Jeune retraité », je fais partie de l'équipe d'accompagnateurs à la scolarité de l'Association de la Tour d'Auvergne depuis bientôt un an. Au-delà de l'intérêt que je porte aux mathématiques, aider des jeunes en difficulté scolaire et qui souhaitent progresser dans leurs études est pour moi une démarche « citoyenne ». Elle m'apporte, à titre personnel, de grandes satisfactions.

**AS :** La retraite professionnelle a été pour moi l'occasion de réaliser ce que j'envisageais depuis quelque temps : avoir une activité bénévole, utile et si possible agréable. J'ai longtemps hésité. Ouest-France a communiqué un besoin d'accompagnement scolaire à proximité et je me

suis proposé. Après une période d'adaptation, la confiance est enfin venue, et l'environnement associatif autant que l'attitude des enfants et de leurs parents font le reste. De nouvelles habitudes s'installent. Il faut trouver sa voie en connaissant ses limites. La matière enseignée elle-même les pose de toutes façons et la remise en question est permanente. C'est donc très intéressant sur le plan personnel même si c'est parfois déstabilisant.

Pour en savoir plus, appeler la coordinatrice au 06 08 85 12 70.



## Ecole primaire du Colombier Classe de neige aux Moussières

Tout à la fin de l'hiver, quand la bise fut partie, les élèves des classes de CM1 et CM2 de l'école élémentaire Colombier se sont envolés en autocar pour une classe de découvertes. Ce dispositif piloté par l'Education nationale pris en charge par la Ville de Rennes a pour vocation d'approcher des milieux nouveaux, de connaître d'autres activités, de faire découvrir des modes de vie, de culture.

Cette échappée belle s'est déroulée au creux d'un vallon du Jura entre le 16 et le 25 mars. Les élèves accompagnés de leurs enseignants, de deux mamans bénévoles, d'un animateur du temps périscolaire, sont allés se nicher, à 800 km de Rennes, dans le petit village jurassien « Les Moussières ». Le gîte et le couvert les attendaient dans le village vacances Georges Moustaki.

Cette classe de découvertes a été l'occasion de faire découvrir à nos petits citadins un nouvel environnement : la montagne en hiver ! Ce fut ainsi l'occasion d'expérimenter des activités physiques et sportives liées à ce milieu : le ski de fond, la randonnée en raquettes, la luge, et la randonnée à pied.

Les enseignants épaulés par des moniteurs de l'école de ski français et secondés par les animateurs de la Ligue de l'enseignement ont pu, à travers de activités pédagogiques dynamiques, enseigner la richesse du milieu de la moyenne montagne : l'habitat jurassien, la faune et la flore, l'économie locale (élevage, fromagerie) et la géographie.

Cette belle expérience de vie collective, souvent unique dans une scolarité, laissera sans aucun doute des souvenirs marquants. Ceux de lumineux paysages enneigés, de glisses entre les épicéas, de petites frayeurs vaincues...

## Espace Coworking à la Tour d'Auvergne

**Une réponse innovante aux nouvelles formes de travail et d'emploi.**

Qu'est ce que c'est ? C'est un lieu de travail collaboratif qui permet l'échange d'idées, de savoir-faire, dans une ambiance conviviale.

Qu'est ce qu'on y trouve ? Un accès Wifi, des locations de salles, un espace détente, un vidéoprojecteur, une télévision et une petite restauration sur place.

Qui sont les coworkers ? Les particuliers, les porteurs de projets, les auto-entrepreneurs, les employés itinérants d'une société qui n'a pas de local, les chercheurs d'emploi, les bénévoles associatifs, les élus, les étudiants...

Plusieurs tarifs seront mis en place selon le temps d'utilisation du lieu.

Informations disponibles : [www.tourdauvergneasso.com](http://www.tourdauvergneasso.com) ou par mail [informatique@tourdauvergneasso.com](mailto:informatique@tourdauvergneasso.com)



## Happy birthday !!

**Depuis quatre décennies, la Résidence du Colombier accueille 64 pensionnaires dans une alternative à la maison de retraite classique. Retour sur cet établissement en quelques chiffres.**

1974-2014 : La résidence du Colombier vient de souffler ses 40 bougies le 20 novembre dernier en présence de Mme La Maire, Nathalie Appéré, de M. Didier Le Bougeant, élu du quartier centre et de Mme Vera Briand, élue aux personnes âgées.

9 hommes et 55 femmes d'une moyenne d'âge de 84 ans résident actuellement au logement-foyer. La grande majorité des résidents provient du quartier Centre et Sud Gare. A son ouverture il y avait plus de 120 demandes.

7 logements-foyers étaient auparavant gérés par le CCAS de la Ville de Rennes. Aujourd'hui seule la résidence du Colombier, propriété d'Archipel Habitat, accueille en plein centre-ville des personnes âgées autonomes.

40 années de fonctionnement ont permis et permettent encore d'accompagner des personnes âgées ayant leur propre logement privé qui souhaitent à la fois une aide : soins de nursing, prestations hôtelières... , une sécurité : présence au minimum d'une personne 24h/24 et des échanges relationnels.

2 centaines ont résidé au logement-foyer au cours de ces 40 années.

0 ennui au Colombier où les résidents peuvent bénéficier de nombreuses activités : gymnastique, chorale, atelier mémoire, esthétique, atelier floral... Le club de l'Alma OPAR vient également tous les lundis et mercredis pour des parties de cartes ou scrabble endiablées !

1 partenariat intergénérationnel avec la crèche Jean Piaget du quartier permet des échanges riches et réguliers entre les résidents et les enfants.

4 résidentes participent actuellement à l'émission « Planète Séniors » diffusée régulièrement sur la chaîne de télévision TV Rennes.



Journée anniversaire du foyer logement. De gauche à droite : Vera Briand, élue aux personnes âgées, Nathalie Appéré, Maire de Rennes, Didier Le Bougeant, élu de quartier Centre et Angèle Fauvel, résidente du foyer logement.



## Le Colombier fait son cirque

**Le samedi 30 mai 2015, la 6<sup>ème</sup> édition de Colombier en Fête aura lieu sur l'esplanade du Square des Martyrs de la résistance.**

Cette manifestation initiée par l'Association du quartier Colombier Champ de Mars, le Phakt - Centre Culturel Colombier et la Tour d'Auvergne, rassemble chaque année plus d'un millier de participants tout au long de l'après-midi.

Colombier en Fête 2015, ayant pour thème le cirque, sera ouvert par une fanfare déambulant sur la dalle du Colombier.

Des jeux de plein air, de pêche à la ligne, du maquillage et un château gonflable permettront aux enfants de se divertir. Des stands d'information des associations œuvrant dans le quartier compléteront les diverses animations proposées au public.

Les « Artisans du monde » présenteront leurs productions venues des 4 coins de la planète. Les arts plastiques n'ont pas été oubliés par la présence de travaux d'élèves et d'artistes amateurs du quartier. Une exposition d'affiches de cirque sera proposée à la visite.

Tout l'après-midi, les enfants du quartier pourront s'initier aux arts du cirque : jonglage, équilibre, rouleau américain,...

Après les jeunes danseurs et comédiens débutants des écoles, ce sera au tour de la Chorale de prendre place sur la scène. Vers 16h, les comédiens du Big Band Circus enchanteront le public de tous les âges. L'orgue de barbarie des Souffleuses de rêve entrainera les petits dans des rondes contées. Cette Fête de Quartier permet de rassembler toutes les tranches d'âge, dans un très bon esprit.

Merci encore aux résidents du Logement-Foyer du Colombier, à la Ville de Rennes et à sa direction du Quartier Centre et aux entreprises, syndicats et commerçants, aux bénévoles qui permettent de réaliser ce projet depuis 6 années.

Jean-Claude Roger  
Coordinateur pour les 3 associations

**Retrouvez nous le samedi 30 mai, de 14 h à 19 h, au square des Martyrs de la Résistance. Entrée gratuite**

**Lecteurs, ce journal est le vôtre, rejoignez l'équipe du Pass Muraille  
Merci à tous les contributeurs de ce numéro.**

## Miss et Mister Météo à l'ALSH Colombier

**Chaque midi, pendant le déjeuner, pour les enfants de l'école maternelle et élémentaire, un groupe d'enfants CE2/CM1 et Rachida leur animatrice, nous présentent la météo de la journée.**



*Avec une musique d'ambiance, un présentateur nous montre la roue météo, avec les indications météorologiques du jour, soleil, nuage, pluie, vent... Deux ou trois miss et mister météo prennent le micro et comme on peut le voir aux informations télévisées, deviennent, le temps de quelques minutes, de vrais présentateurs.*

*La timidité passant, ils se prennent au jeu et se sentent investis d'une vraie responsabilité. Ces présentateurs, les uns après les autres, délivrent aux enfants qui déjeunent, le bulletin de la journée et la tendance des jours suivants. Ils nous présentent également la fête à souhaiter, l'heure du lever et du coucher du soleil, la température de la journée et les événements liés à la saison, comme l'éclipse du mois dernier, ou le changement d'heure et leur impact sur notre quotidien, ainsi que les événements graves comme les cyclones, tremblements de terre dans les autres pays...*

*Cette animation ludique est dans la continuité d'un projet plus global sur la protection de notre environnement et permet de sensibiliser les enfants sur ce qui les entoure.*

*Quelques mots d'enfants :*

- « Comme ça quand on sort de la cantine, on sait si on doit mettre notre manteau!!! » dit Kyara

- « La météo c'est sympa, on s'amuse bien » dit Laly

- « On a la frousse de parler dans le micro, mais ça nous entraîne quand on sera chanteuses et quand on parlera devant notre public » disent Edna et Carmen.



## Jardins

**Des outils collectifs pour plus de nature en ville.**

*Les restes d'un repas dans votre poubelle... Et si on faisait autre chose de ces déchets ? Composter, c'est éviter l'incinération de déchets organiques et en faire de l'engrais pour ses jardinières.*

*Plusieurs composts partagés sont à votre disposition près de chez vous : rue du vieux cours, square du Pré perché, jardin du papier timbré, rue du Père Janvier, place du 50ème d'artillerie... et depuis peu à la Maison de la consommation et de l'environnement. Vous pouvez venir découvrir ce compost ainsi que le jardin partagé de la MCE les 13 et 14 juin, à l'occasion de « Bienvenue dans mon jardin en Bretagne », des portes ouvertes de jardins entretenus sans pesticides. Programme : [www.bienvenuedansmonjardinbretagne.org](http://www.bienvenuedansmonjardinbretagne.org) Pour plus d'information sur la mise en place et l'accompagnement de compost ou jardins collectifs entretenus par et pour les habitants : [www.vertilejardin.fr](http://www.vertilejardin.fr)*

*Plus d'informations :*

*Maison de la consommation et de l'environnement  
48 boulevard Magenta - 35000 Rennes  
[www.mce-info.org](http://www.mce-info.org) / 02 99 30 35 50*

**Lors de votre prochaine visite à la M.C.E., ne ratez pas dans la cour d'accès l'oeuvre de Yann Lestrat - artiste rennais, commanditée lors de l'agrandissement de la structure.**



## L'année toute en couleurs de l'ALSH Louise Michel

*Tout au long de l'année, il a été proposé aux enfants de l'ALSH Louise Michel sous la forme de visites et d'ateliers des actions de loisir et d'éducation autour de la thématique des arts visuels.*

*Avec l'animatrice, des parcours culturels ont été imaginés avec pour objectif d'amener les enfants à connaître et vivre dans leur quartier, de profiter des richesses d'équipement de proximité et de pousser la porte des lieux culturels qu'ils n'ont pas tous l'habitude de fréquenter. Ils ont ainsi été accueillis au musée de Bretagne, à la Criée et au Phakt-Centre Culturel Colombier.*

*Depuis septembre 2014, un atelier hebdomadaire a été mis en place autour du réaménagement et de la mise en couleurs de la grande salle d'activités située dans l'école élémentaire. L'idée est de créer divers espaces thématiques : activités manuelles dessins, coin jeux de société, coin jeux de construction et coin bibliothèque séparés par du mobilier repeint par les enfants. Associer les enfants à la création et l'aménagement de ces espaces permet d'en faire un lieu qui leur ressemble, donc mieux adapté à leurs besoins, un espace agréable et pratique permettant le bien vivre ensemble et l'autonomie.*

*Pour finir, l'équipe d'animation s'est enrichie d'un animateur spécialisé en Graff. Chaque semaine, il propose un atelier qui aura pour finalité la réalisation d'une grande fresque toute en couleurs sur un des murs de la cour élémentaire; surprise en mai. Ce projet se construit en collaboration avec l'équipe enseignante.*

**Contact : 02 99 65 19 70 / [journalpassmuraille@gmail.com](mailto:journalpassmuraille@gmail.com)**

# Le Colombier : un quartier sans histoire ? sans patrimoine ?

**Dans les années 50, le quartier Colombier connaît sous l'initiative du maire de l'époque, Henri Fréville, une urbanisation sans précédent. Dans une pensée moderniste, une ville nouvelle sort de terre en quelques années faisant table rase du passé. Du Colombier historique ne reste quasiment rien. Entre le quartier moderne et le pont SNCF de la rue de Nantes, subsiste l'ancien quartier avec ses maisons bourgeoises et ailleurs, disséminés dans la ville, des éléments patrimoniaux, dispersés... Qui sait où ? Retour sur ce patrimoine confisqué par l'Histoire.**



Rennes destruction de la caserne du colombier, Charles Barmay, 1966, Rennes. Collection Musée de Bretagne.

En 1633, les religieuses de l'ordre des Visitandines fondent un monastère dans un endroit appelé Touriel, qui se trouvait situé entre la rue St-Melaine et les fossés de la ville. Se trouvant trop nombreuses dans leur couvent de la rue des Fossés, elles achètent « Le manoir du Colombier » ou du « Petit Beaumont » et établirent en 1641 un deuxième monastère situé dans la paroisse de Toussaints.

Elles font bâtir une église à partir de 1674 dans la cour de leur monastère. Les arcades du couvent auraient été édifiées à cette époque. En 1792, le couvent est confisqué par l'État au titre des Biens Nationaux et transformé en caserne militaire d'artillerie. Après la seconde guerre mondiale, ce quartier est jugé très insalubre, au niveau de confort sanitaire très faible, notamment autour de ce qui est devenue la caserne. En 1954, l'Etat cède la caserne à la ville de Rennes et en 1958, une convention est passée avec la SEMAEB (société d'économie mixte pour l'aménagement et l'équipement de la Bretagne) pour l'aménagement du Colombier sous la conduite de Louis Arretche. La caserne est complètement démolie vers 1966 et avec elle les restes de l'ancienne église et du couvent des Visitandines.

**Détruits avez-vous dit ? Que nenni !!**

Sous l'impulsion de Guy Houist, les arcades les plus anciennes du cloître sont démontées puis remontées Square Guy-Houist dans le quartier de Bourg-l'Évêque au pied des deux tours des « Horizons » et dans le quartier du Gros-Chêne à Maurepas.

**Un tour de vélo, un ticket de bus, une bonne paire de chaussures, partez à la découverte de ce patrimoine méconnu dont la destinée retrace une page d'histoire du quartier Colombier et de Rennes.**



Arcades installées au Gros-Chêne/ Maurepas

**A l'origine du déplacement et de cette sauvegarde, Guy Houist, militant et élu municipal Rennais.**

Avant tout connu pour son action dans le militantisme social, Guy Houist est né en 1913 à Rennes. Suite à des études en droit, il devient avocat. Mobilisé en 1945, il est décoré de la Croix de Guerre. Après la Libération, il travaille dans les cabinets ministériels de René Coty. En 1950, il occupe le poste de chef de cabinet du ministre du travail et de la sécurité sociale. Il y étudie la construction de logements sociaux : HLM (Habitation à loyer modéré). Il devient Président de la Commission du logement de l'UNAF et membre du Conseil Économique et Social. A partir de 1953, et jusqu'à la fin de sa vie, il sera conseiller municipal dans la Municipalité d'Henri Fréville à Rennes. Il est chargé de reconstruire le Quartier Bourg-l'Évêque, et décide de transporter, pour la conservation du patrimoine de sa ville, les arcades de l'ancien couvent du Colombier intégrées à la caserne d'artillerie amenée à être détruite pour devenir un centre commercial dans le projet d'urbanisation que l'on connaît aujourd'hui. (source WIKI Rennes).



Arcades installées Square Guy Houist / Bourg L'Évêque

**Merci aux Archives Municipales et au Musée de Bretagne pour les recherches documentaires et historiques.**



**A vos  
fourneaux !**

**Gâteaux  
Bretons au  
sucre roux  
par le chef cuisinier  
du café Cortina**

Pour 7/8 petits gâteaux

- 300 g de farine
- 240 g de sucre roux semoule
- 1 pincée de levure chimique
- 240 g de beurre demi-sel
- 1 pincée de fleur de sel
- 3 jaunes d'oeuf + 1 jaune pour la finition
- 1 c à soupe de rhum

Dans un grand saladier, faire ramollir le beurre en le malaxant avec une cuillère en bois. Lorsqu'il est en pommade, ajouter le sucre et mélanger pour obtenir une préparation homogène.

Incorporer les 3 jaunes d'oeuf un par un, la fleur de sel puis peu à peu, la farine mélangée avec la levure en pluie.

Pétrir cette pâte en versant progressivement le rhum jusqu'à ce qu'elle soit bien homogène. Préchauffer le four à 170 °C (th.6).

Diviser la pâte en 7/8 boules d'environ 1 cm d'épaisseur.

Les mettre sur une plaque recouverte de papier sulfurisé.

Battre le dernier jaune.

Badigeonner 2 fois le dessus des gâteaux.

Cuire 20 min environ.

Le Café Cortina  
12 Rue du Docteur Francis Joly à Rennes  
02 99 30 30 91  
<http://cafecortina.fr>

# Mots croisés

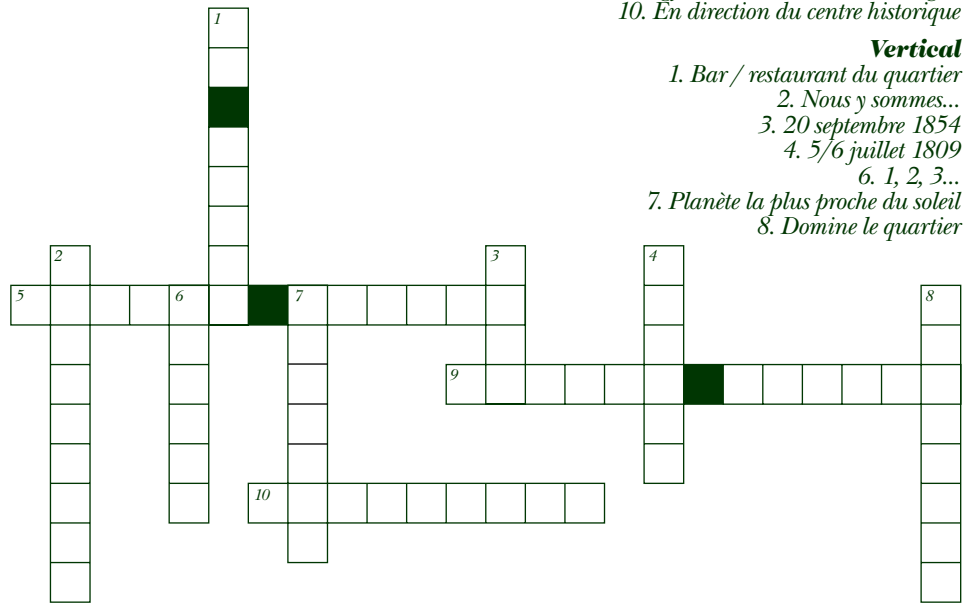
Une grille de mots croisés pour faire travailler ses meninges autour des noms marquants et célèbres du quartier Colombier

**Horizontal**

- 5. groupe scolaire du quartier
- 9. Derrière le gymnase de la Tour d'Auvergne
- 10. En direction du centre historique

**Vertical**

- 1. Bar / restaurant du quartier
- 2. Nous y sommes...
- 3. 20 septembre 1854
- 4. 5/6 juillet 1809
- 6. 1, 2, 3...
- 7. Planète la plus proche du soleil
- 8. Domine le quartier



**Vous avez  
la fibre  
journalistique**  
vous dessinez, vous  
écrivez ou vous souhaitez  
partager votre point de  
vue sur le quartier.

Rejoignez-nous au sein  
du Pass Muraille - journal  
du quartier Colombier

Contact : 02 99 65 19 70  
[journalpassmuraille@gmail.com](mailto:journalpassmuraille@gmail.com)

# Lendroit

Découvrez une nouvelle librairie dans le quartier Colombier

Fondé en 2001 par l'artiste Mathieu Renard, LENDROIT éditions inaugure son nouvel espace au cœur du quartier Colombier en septembre 2014. A côté de l'Hôtel Mercure et en face de l'entrée du Cinéville, vous pouvez visiter LENDROIT Editions, un espace culturel dédié à l'édition artistique : livres, objets, posters, catalogues d'artistes... à tous les prix.

Dans son espace librairie LENDROIT propose une sélection de publications d'éditeurs locaux, nationaux et internationaux ; Elle compte plus de 250 références venant de France, d'Europe et d'ailleurs. LENDROIT éditions est aussi une maison d'édition produisant des œuvres imprimées d'artistes en privilégiant particulièrement l'image photographique et dessinée. Le catalogue de LENDROIT compte 135 publications disponibles sur place.

Un espace d'exposition propose régulièrement au public des expositions d'artistes dont les œuvres accompagnent et interrogent les questions liées à l'imprimé. C'est aussi un espace ressource bibliothèque en libre accès.

Mathieu et Cyrielle vous attendent pour vous faire visiter, partager leur passion... N'hésitez pas à pousser la porte !

Lendroit éditions  
24 bis place du Colombier - 35000 Rennes  
02 99 01 08 79  
<http://www.lendroit.org>  
Ouvert du mardi au samedi de 14h à 18h